

**IK-066 - KOHLER - KDI3404TM**

**1.500 R.P.M. | 50 Hz**

## TECHNICAL SPECIFICATIONS



Model:

**IK-066**

Gen set with manual control panel.

Image for guidance purposes.

|            |                         |           |
|------------|-------------------------|-----------|
| ENGINE     | MAKE                    | MODEL     |
|            | KOHLER                  | KDI3404TM |
| ALTERNATOR | MODEL                   |           |
|            | MECC-ALTE ECP 32-2L / 4 |           |

(400 / 230 V)

|  |               |
|--|---------------|
| CONTINUOUS POWER:<br>(PRP "Prime Power" norma ISO 8528-1)      | <b>60 kVA</b> |
| STAND-BY POWER:<br>(LTP "Limited Time Power" norma ISO 8528-1) | <b>66 kVA</b> |

### Amperes in the different voltages:

| VOLTAGE | HZ | PHASE | COS Ø | PRP KVA/KW | LTP KVA/KW | AMPERAGE |
|---------|----|-------|-------|------------|------------|----------|
| 415/240 | 50 | 3     | 0,8   | 62,5/50,0  | 68,8/55,0  | 95,8     |
| 400/230 | 50 | 3     | 0,8   | 62,5/50,0  | 68,8/55,0  | 99,39    |
| 380/220 | 50 | 3     | 0,8   | 62,5/50,0  | 68,8/55,0  | 104,62   |
| 240/139 | 50 | 3     | 0,8   | 62,5/50,0  | 68,8/55,0  | 165,65   |
| 230/133 | 50 | 3     | 0,8   | 62,5/50,0  | 68,8/55,0  | 172,85   |
| 220/127 | 50 | 3     | 0,8   | 62,5/50,0  | 68,8/55,0  | 180,71   |

**ELECTRO EXIM SRL**

**ELECTRO EXIM SRL**  
21 Ialomicioarei St., sector 1, code 011277, BUCHAREST - ROMANIA  
Phone: 0040 21 2231347 - 0040 744 755 390 - FAX: 0040 21 2231201  
E-mail: office@electroexim.com - Web: www.electroexim.ro

**IK-066 - KOHLER - KDI3404TM**

**1.500 R.P.M. | 50 Hz**

## ENGINE CHARACTERISTICS

| MAKE   | MODEL     |
|--------|-----------|
| KOHLER | KDI3404TM |

### GENERAL DATA

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| Power PRP (kWm)          | 55.40      |
| Power LTP (kWm)          | 61.00      |
| No. cylinders            | 4          |
| Cylinder capacity (L)    | 3.359      |
| Diameter per stroke (mm) | 96 x 116   |
| Compression ratio        | -          |
| Cooling system           | LIQUID     |
| Injection                | DIRECT     |
| Suction                  | TURBO      |
| Series regulator         | MECHANICAL |
| Fly wheel coupling       | 3-11,5"    |

### Lubrication system

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| Oil capacity (L)              | 15.60 |
| Oil consumption (%)           | 0.10  |
| Min. alarm oil pressure (bar) | -     |

### Ventilation system

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Air cooling flow (m3/h)           | 6120   |
| Combustion air flow (m3/h)        | 331.00 |
| Max. back pressure for fan (mbar) | -      |

### Exhaust system

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Exhaust gas flow (m3/h)      | 291 |
| Exhaust back pressure (mbar) | 90  |
| Temp. exhaust gases (°C)     | 650 |

### Electrical system

|                      |    |
|----------------------|----|
| VDC (V)              | 12 |
| Battery (Ah)         | 90 |
| Engine start-up (kW) | -  |

**ELECTRO EXIM SRL**

**ELECTRO EXIM SRL**  
21 Ialomicioarei St., sector 1, code 011277, BUCHAREST - ROMANIA  
Phone: 0040 21 2231347 - 0040 744 755 390 - FAX: 0040 21 2231201  
E-mail: office@electroexim.com - Web: www.electroexim.ro

**IK-066 - KOHLER - KDI3404TM**

**1.500 R.P.M. | 50 Hz**

## ALTERNATOR CHARACTERISTICS

### MODEL

MECC-ALTE ECP 32-2L / 4 (400 / 230 V)

### GENERAL DATA

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Power PRP (kVA)       | 63.00 |
| Power LTP (kVA)       | 69.30 |
| Efficiency Alt. 3/4 % | 90.80 |
| Efficiency Alt. 4/4 % | 90.20 |
| No. Poles             | 4     |
| Voltage regulator     | DSR   |
| No. wires             | 12    |
| Insulation            | H     |
| Xd (%)                | 270   |
| X'd (%)               | 12.80 |
| X                     | 6.80  |
| Degree of protection  | IP21  |

## GENERATOR SET CONSUMPTION

| % POWER USED | LITRES/HOUR |
|--------------|-------------|
| 50%          | 8.20        |
| 75%          | 11.50       |
| 100%         | 14.60       |

## DIMENSIONS, CAPACITIES, APPROXIMATE WEIGHT AND NOISE

| LENGTH               | DIMENSIONS (MM) |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
|                      | WIDTH           | HEIGHT      |
| 2500                 | 1100            | 1455        |
| FUEL TANK (LITRES)   |                 | WEIGHT (KG) |
| 85.00                |                 | 1300.00     |
| NOISE LEVEL (dB (A)) |                 |             |
| 64dB(A)@7m           |                 |             |

**ELECTRO EXIM SRL**

**ELECTRO EXIM SRL**  
 21 Ialomicioarei St., sector 1, code 011277, BUCHAREST - ROMANIA  
 Phone: 0040 21 2231347 - 0040 744 755 390 - FAX: 0040 21 2231201  
 E-mail: office@electroexim.com - Web: www.electroexim.ro

**IK-066 - KOHLER - KDI3404TM**

**1.500 R.P.M. | 50 Hz**

## **INMESOL GENERATOR SET**

### **GENERAL DESCRIPTION**

The "INMESOL" generator set is an electrical energy generating machine which is used in places where there **is no mains supply** or when there is a MAINS failure.

The mobile elements, distribution belt, fan, etc., and those parts which reach high temperatures during operation, exhaust manifold, etc, include their corresponding protections, in compliance with the requirements of the Machinery Directive **2006/42**.

### **REGULATIONS**



The machine holds the "CE" marking, and the corresponding Declaration of Conformity is issued with each of them, in which it specifies that the machine complies with **R.D 842/2002 Low Voltage Regulations and with the European Directives:**

- 2006/42 on Safety in Machinery.
- 2006/95/CE on Electrical Safety.
- 2004/108/CE on Electromagnetic Compatibility.
- 2005/88/CE on NOISE EMISSIONS by equipment for outdoor use (for SOUNDPROOF GENERATOR SETS).

**IK-066 - KOHLER - KDI3404TM**

**1.500 R.P.M. | 50 Hz**

**IN INDUSTRIAL RANGE / SCOPE OF SUPPLY**

|   |  |  |
|---|---|---|
| Engine/alternator monobloc directly connected and installed via silent blocks on a frame made from high tensile electro welded steel profiles that are treated with degreasing liquids and aplicated with a phosphate coat and epoxi paint. | ✓   | ✓   |
| Canopy of steel sheet sound proofed with fireproof rockwool, and treated with degreasing liquids and aplicated with a phosphate coat and epoxi paint.   | •   | ✓   |
| Fuel tank integrated in the base frame provided with fuel level jauge and fuel connections to the engine.   | ✓   | ✓   |
| Engine with mechanical engine driven pusher fan.  | ✓   | ✓   |
| Industrial silencer with -15 db(A) noise reduction and exhaust outlet tube.   | ✓   | •   |
| Residencial silencer with -35 db(A) noise reduction with exhaust tube and protection cap.   | •   | ✓   |
| Electric control cubicle with control module including protection and reading of electrical meassures engine instrumentation fuel level and engine running hours, etc.  | ✓   | ✓   |
| Termal and magnetic circuit breaker and termal and magnetic circuit breaker and earth fault relay.  | ✓   | ✓   |
| Battery charge alternator.  | ✓   | ✓   |
| Starter battery complete with cables to the engine and pole protection.   | ✓   | ✓   |
| Installation prepared for earthing spike (spike not included).  | ✓   | ✓   |
| Security protection for heat and moving parts as well as live electrical components.  | ✓   | ✓   |
| External emergency stop push button.  | ✓   | ✓   |
| Manual engine oil extraction pump.  | •   | ✓   |
| Self excited and auto regulated alternator.   | ✓   | ✓   |
| Integrated lifting hook for single point lifting with crane, gensets up to 450 kVA (Except in swing-out cover model)  | •   | ✓   |
| 4 Lifting points for gen sets from 450 kVA and bigger.  | ✓   | •   |
| Preparate for extended fuel tank, fully bomded for leakage protection.  | ✓   | ✓   |
| Base frame is prepared for trailer kit installation.  | ✓   | ✓   |
| Standard electronic speed governor on engines from 220 kVA (LTP) and up.  | ✓   | ✓   |
| Horizontal outlet for hot air   | •   | ✓   |

## DSE 3110 MANUAL CONTROL PANEL

### DSE 3110 MANUAL CONTROL PANEL

MANUAL CONTROL, PROTECTION AND DISTRIBUTION panel, assembled on the generator set in metal cabinet with a DSE 3110 engine protection unit.



It has the following:

Image for guidance purposes.

**1** STARTER SWITCH

**2** EMERGENCY STOP PUSHBUTTON

**3** MEASURING INSTRUMENTS:

- 3 Analogue Ammeters.
- 1 Analogue Voltmeter with a separated phases selector.
- Fuel Level Indicator
- Digital Reading of Hz and Functioning Hours Counting (DSE 3110)

IK-066 - KOHLER - KDI3404TM

1.500 R.P.M. | 50 Hz

## DSE 3110 MANUAL CONTROL PANEL

### 4 SET CONTROL AND ENGINE PROTECTION: DSE 3110, allows:

- START AND STOP the set MANUALLY.
- Possibility of doing it AUTOMATICALLY via START ON SIGNAL
- Digital readings of the operating hours and the Frequency
- Controls the main characteristics of the engine, causing an alarm or stopping the machine:
  - 1.Low and High Voltage (STOP)
  - 2.Low and High Frequency and Speed (STOP)
  - 3.Low Oil Pressure and High Coolant Temperature (STOP)
  - 4.Failure of the Alternator Battery-Charger (ALARM)
  - 5.Low fuel level (ALARM)

### 5 PROTECTIONS:

- Magnetothermal Protections
- Earth Leak Protection
- Protection fuses for control module

IK-066 - KOHLER - KDI3404TM

1.500 R.P.M. | 50 Hz

**DSE 3110 MANUAL CONTROL PANEL**

For **OPEN sets** - Three-phase generators (single phase by request):

| CONT . POW.      | MAGNETO. PROTECTION (A) | EARTH LEAK PROTECTION | DISTRIBUTION          |
|------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 10 kVA           | 4P, 16A (B)             | Mod. 16A, 300 mA      | 1 B. CEE 3P+N+T 16A   |
| 13 kVA           | 4P, 20A (B)             | Mod. 25 A, 300 mA     | 1 B. CEE 3P+N+T 32A   |
| 15 kVA           | 4P, 25A (B)             | Mod. 25 A, 300 mA     | 1 B. CEE 3P+N+T 32A   |
| 20 kVA           | 4P, 32 A (B)            | Mod. 32 A, 300 mA     | 1 B. CEE 3P+N+T 32 A  |
|                  | 1P+N 16 A (C)           |                       | 1 B. CEE 2P+T 16 A    |
| 30 kVA           | 4P, 50 A (B)            | Mod. 63 A, 300 mA     | 1 B. CEE 3P+N+T 63 A  |
|                  | 3P 16 A (C)             |                       | 1 B. CEE 3P+N+T 16 A  |
| 40 kVA           | 1P+N 16 A (C)           | Mod. 63 A, 300 mA     | 1 B. CEE 2P+T 16 A    |
|                  | 4P, 63 A (B)            |                       | 1 B. CEE 3P+N+T 63 A  |
| 50 kVA           | 3P 16 A (C)             | Electronic adjustable | 1 B. CEE 3P+N+T 16 A  |
|                  | 1P+N 16 A (C)           |                       | 1 B. CEE 2P+T 16 A    |
| 60 kVA           | 4P, 100 A (B)           | Electronic adjustable | 1 B. CEE 3P+N+T 125 A |
|                  | 3P 16 A (C)             |                       | 1 B. CEE 3P+N+T 16 A  |
| 75-80 kVA        | 1P+N 16 A (C)           | Electronic adjustable | 1 B. CEE 2P+T 16 A    |
|                  | 4P, 125 A (B)           |                       | 1 B.CEE 3P+N+T 16 A   |
| 100 kVA          | 3P 16 A (C)             | Electronic adjustable | 1 B.SCHUKO 2P+T 16 A  |
|                  | 1P+N 16 A (C)           |                       | 1 POWER TERMINALS     |
| 125-150 kVA      | 3P, 160 A (B)           | Electronic adjustable | 1 B. CEE 3P+N+T 16A   |
|                  | 3P 16 A (C)             |                       | 1 B. SCHUKO 2P+T 16 A |
| 200-275 kVA      | 1P+N 16 A (C)           | Electronic adjustable | 1 B. CEE 3P+N+T 16A   |
|                  | 3P, 400 A (B)           |                       | 1 B. SCHUKO 2P+T 16 A |
| 300-400 kVA      | 3P 16 A (C)             | Electronic adjustable | 1 B. CEE 3P+N+T 16A   |
|                  | 1P+N 16 A (C)           |                       | 1 B. SCHUKO 2P+T 16 A |
| 450 kVA<br>VOLVO | 3P, 800 A (B)           | Electronic adjustable | 1 B. CEE 3P+N+T 16A   |
|                  | 3P 16 A (C)             |                       | 1 B. SCHUKO 2P+T 16 A |
| 430 kVA<br>DEUTZ | 1P+N 16 A (C)           | Electronic adjustable | 1 POWER TERMINALS     |
|                  | 3P, 800 A (B)           |                       | 1 POWER TERMINALS     |
| 450-500 kVA      | 3P, 630 A (B)           | Electronic adjustable | 1 POWER TERMINALS     |
| 570-650 kVA      | 3P, 1000 A (B)          | Electronic adjustable | 1 POWER TERMINALS     |



IK-066 - KOHLER - KDI3404TM

1.500 R.P.M. | 50 Hz

## DSE 3110 MANUAL CONTROL PANEL

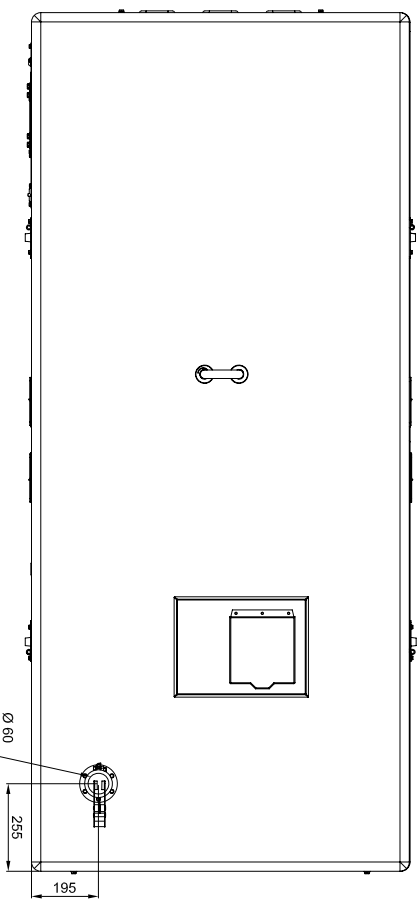
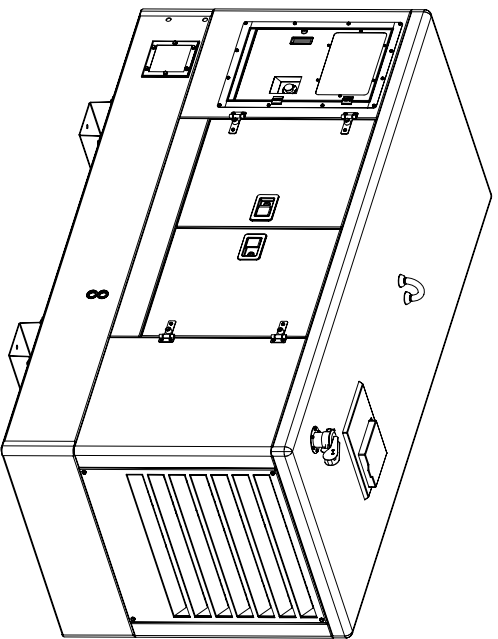
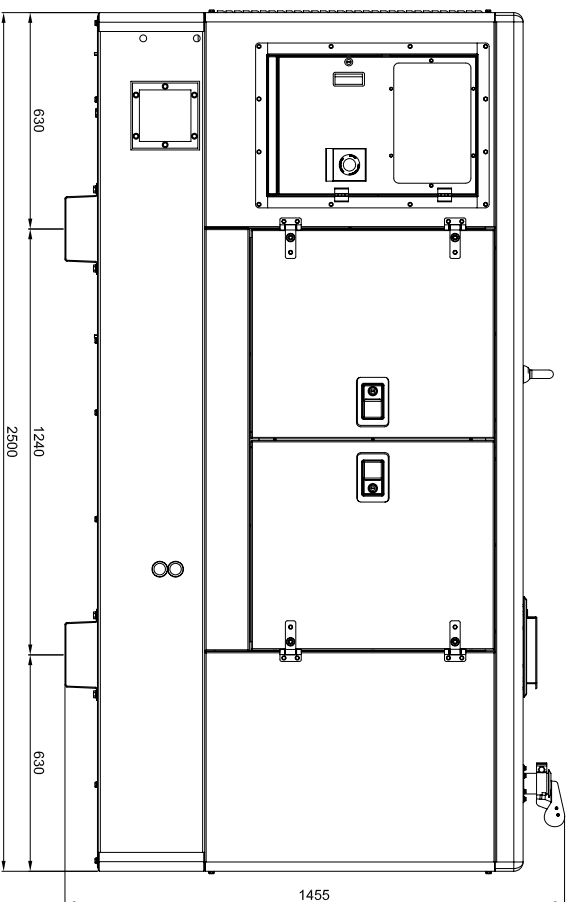
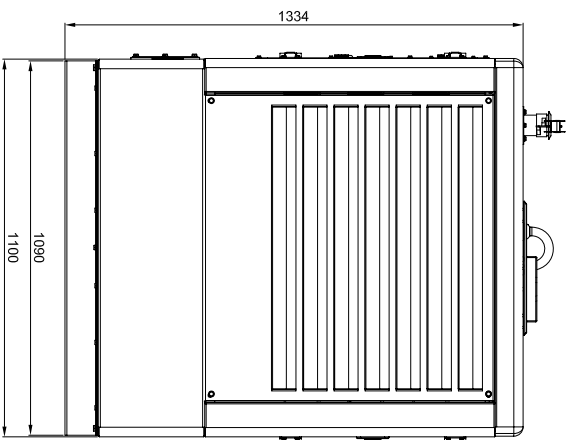
### 6 OPTIONAL:


AUTOMATIC PANEL FOR MANUAL GENERATOR: ATS DSE 334

- This panel provides the manual control generator with a reserve operation from the Mains, as the ATS sends the command to start and stop the generator, when it detects a supply failure and when the Mains is restored

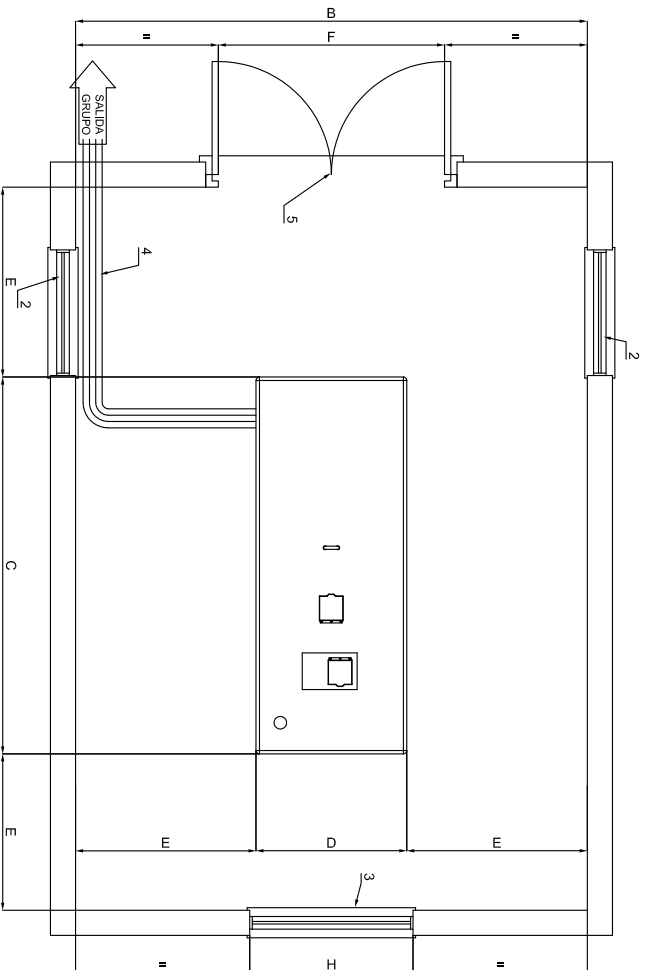
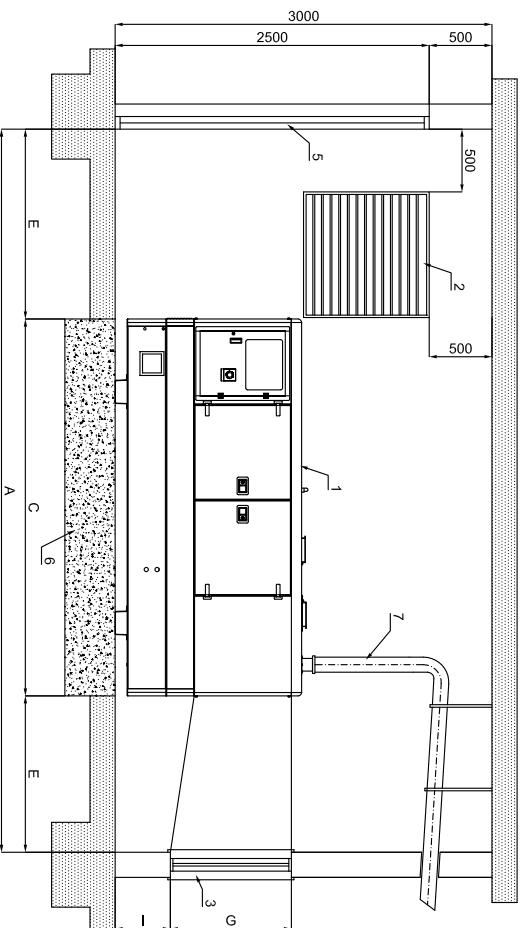


Cubicle composed of the electronic control module which is detecting a mains failure and of 2 contactors mechanically and electrically interlocked or a motorized switch controlled by the above electronic controller who are realizing the change of supply from the GEN SET or the MAINS to the load.



|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
|    |  | PROYECTO: <b>G.E. INSONORO 40-60 KVA R12</b> |  |
| Una licencia o compra en represente de venta, a la vez, se debe de cumplir con las condiciones de venta y de uso de todo el material, así como cualquier otro requisito que se presente en el momento de la compra, así como cualquier otro requisito que se presente en el momento de la compra. |  |  |  |
| CÓDIGO:   |  | MATERIAL:                                    |  |
| PESO:   |  | UDS.: mm                                     |  |
| ESCALA:   |  | Nº MOD:                                      |  |
| DEMONINACION:   |  | Nº PLANO:                                    |  |
| G.E. INSONORO 40-60 KVA R12   |  | MARCA:                                       |  |
| DIMENSIONES GENERALES   |  | EXPEDIENTE:                                  |  |

CAPACIDAD DE DEPOSITO = 85 LTS



| POTENCIA (Kva)          | DIMENSIONES MINIMAS DE SALA SEGUN POTENCIA |      |      |      |      |      |      |      |     | SECCION HUECO ENTRADA AIRE |                       |
|-------------------------|--|------|------|------|------|------|------|------|-----|----------------------------|-----------------------|
|                         | A  | B    | C    | D    | E    | F    | G    | H    | I   |                            | PESO                  |
| <b>8-15 ABATIBLE</b>    | 3365                                       | 2800 | 1365 | 800  | 1000 | 900  | 700  | 850  | 450 |                            | 2x0,50 m <sup>2</sup> |
| 10-15                   | 3600                                       | 2900 | 1600 | 900  | 1000 | 1100 | 700  | 850  | 450 |                            | 2x0,50 m <sup>2</sup> |
| 20-30                   | 4000                                       | 2950 | 2000 | 950  | 1000 | 1200 | 750  | 850  | 450 |                            | 2x0,50 m <sup>2</sup> |
| <b>40-60-75</b>         | 4500                                       | 3100 | 2500 | 1100 | 1000 | 1400 | 900  | 1100 | 450 |                            | 2x0,90 m <sup>2</sup> |
| <b>85-105-130</b>       | 5000                                       | 3200 | 3000 | 1200 | 1000 | 1400 | 900  | 1100 | 450 |                            | 2x1,00 m <sup>2</sup> |
| <b>150-180-200-250</b>  | 5600                                       | 3350 | 3600 | 1350 | 1000 | 1550 | 1150 | 1300 | 500 |                            | 2x2,50 m <sup>2</sup> |
| 300-400                 | 6200                                       | 3600 | 4200 | 1600 | 1000 | 1800 | 1250 | 1600 | 650 |                            | 2x3,00 m <sup>2</sup> |
| 450-470-500-510-630-650 | 6800                                       | 4000 | 4800 | 2000 | 1000 | 2200 | 1300 | 1800 | 725 |                            | 2x3,50 m <sup>2</sup> |

- NOMENCLATURA**
- 1.- GRUPO ELECTROGENO
  - 2.- HUECO ENTRADA DEL AIRE
  - 3.- TUNEL EXPULSION DEL AIRE
  - 4.- BANDEJA PASACABLES
  - 5.- PUERTA DE ACCESO
  - 6.- BASE HORMIGON ARMADO H-175
  - 7.- TUBO DE ESCAPE

**CALCULO ESPESOR LOSA DE HORMIGON**

$$E = \frac{W}{d \times D \times C}$$

E = altura bloque de hormigon  
 W = peso total grupo electrogeno  
 d = densidad del hormigon (2400 kg/m<sup>3</sup>)  
 D = anchura bloque de hormigon (m)  
 C = longitud bloque de hormigon (m)

h = 20/100 mm

EL Ø DE LA TUBERIA DE EXTENSION DEL ESCAPE PUEDE SER EL MISMO QUE EL DEL SILENCIADOR HASTA 5 m. PARA DISTANCAS MAYORES DE 5 m. DEBE AUMENTARSE EL Ø DE LA TUBERIA 10 mm POR CADA 10 m MAS DE DISTANCIA ENTRE EL GRUPO ELECTROGENO Y LA SALIDA EXTERIOR

|  |                    |             |                  |             |       |  |  |  |  |
|--|--------------------|-------------|------------------|-------------|-------|--|--|--|--|
|  |                    |             |                  |             |       |  |  |  |  |
| <small>Una declaración de cumplimiento de conformidad con las especificaciones técnicas de los productos NIMESOL Power Solutions, realizada por el fabricante, que garantiza el cumplimiento de los requisitos de seguridad y salud en el trabajo, de conformidad con la legislación comunitaria y nacional aplicable.</small> |                    |             |                  |             |       |  |  |  |  |
| CODIGO   | PESO               |             |                  |             |       |  |  |  |  |
| ESCALA   | ESCALA             |             |                  |             |       |  |  |  |  |
| PROYECTO: <b>GRUPO INSONORIZADO</b>  |                    |             |                  |             |       |  |  |  |  |
| MODIFICADO   | AGUILAR            | 02-Ene-2015 | MATERIAL         |             |       |  |  |  |  |
| DIBUJADO   | J.GEBELAR          | 27-Feb-2008 | TOLENCIA GENERAL |             |       |  |  |  |  |
| COMPROBADO   | J.L.SOLANO         | 04-Oct-2012 | UDS.             |             |       |  |  |  |  |
| DENOMINACION:  | GRUPO INSONORIZADO |             |                  | EXPEDIENTE: |       |  |  |  |  |
| DIMENSIONES DE SALA  |                    |             |                  | Nº PLANO    | MARCA |  |  |  |  |